



Distr.: Limited
8 May 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والأربعون

بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ٢١ (ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

المسائل المتعلقة بالميزانية

المسائل المتعلقة بالميزانية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالمعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات حتى ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨^(١). وأعربت هيئة التنفيذ عن تقديرها للأطراف التي سددت اشتراكاتها الإرشادية للميزانية الأساسية ورسومها لسجل المعاملات الدولي في الموعد المحدد.

٢- وأعربت هيئة التنفيذ عن قلقها إزاء ارتفاع مستوى الاشتراكات غير المدفوعة إلى الميزانية الأساسية لفترة السنتين الحالية والسابقة وحثت الأطراف المعنية بقوة على دفع اشتراكاتها من دون مزيد من التأخير. وطلبت إلى الأمين التنفيذي إذكاء الوعي في صفوف ممثلي الأطراف في المحافل الثنائية والمتعددة الأطراف بمسألة الاشتراكات غير المدفوعة إلى الميزانية الأساسية. وأشارت هيئة التنفيذ إلى الحاجة إلى مواصلة استكشاف خيارات تعزيز مستوى الاشتراكات المقدمة إلى الدورة التاسعة والأربعين لهيئة التنفيذ (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨). وحثت منسقي المجموعات التفاوضية على المساعدة على إذكاء الوعي بارتفاع مستوى الاشتراكات غير المدفوعة وتشجيع الأطراف على تسديد اشتراكاتها غير المدفوعة.

٣- وأعربت هيئة التنفيذ عن تقديرها للأطراف التي قدمت تبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وإلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية. وحثت الأطراف على التبرع للصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ من أجل كفالة أوسع مشاركة ممكنة في



عام ٢٠١٨، وعلى التبرع للصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية لكفالة مستوى عال من تنفيذ برنامج عمل الاتفاقية الإطارية.

٤- وكررت هيئة التنفيذ الإعراب عن تقديرها لحكومة ألمانيا على تبرعها السنوي للميزانية الأساسية^(٢) بمبلغ ٩٣٨ ٧٦٦ يورو وتبرعها الخاص بمبلغ ٥٢٢ ١٧٨٩ يورو بصفتها حكومة البلد المضيف للأمانة.

٥- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالتقرير السنوي لعام ٢٠١٧ وأشارت إلى أنه بينما حاول التقرير السنوي الاستجابة للولاية الواردة في الفقرة ١٨ من المقرر ٢١/م أ-٢٣، تحتاج التقارير المقبلة إلى تحسينات، يُنظر فيها في الدورة التاسعة والأربعين لهيئة التنفيذ.

٦- وأحاطت علماً بالمعلومات الواردة في التقرير المتعلق بحلقة العمل التقنية التي عقدت في بون، ألمانيا، في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، بشأن السبل الكفيلة بزيادة كفاءة وشفافية عملية الميزانية^(٣).

٧- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً أيضاً بالمعلومات الواردة في مذكرة الأمانة بشأن النهج الممكنة لترتيب الأولويات وبشأن آثار قرارات مجالس الإدارة واستنتاجات الهيئتين الفرعيتين على الميزانية^(٤).

٨- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً كذلك بالمعلومات الواردة في مذكرة الأمانة بشأن التحسينات الممكن إدخالها على عرض الميزانية وبرنامج عمل فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١^(٥).

٩- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة تحديث الوثائق المشار إليها في الفقرات ٦-٨ أعلاه، مع مراعاة التعليقات التي قدمتها الأطراف في هذه الدورة، من أجل النظر فيها في دورتها التاسعة والأربعين.

١٠- ووافقت هيئة التنفيذ على مواصلة النظر في سبل تعزيز الشفافية والكفاءة في عملية الميزانية في دورتها التاسعة والأربعين.

(٢) ما فتئت حكومة ألمانيا تقدم تبرعاً سنوياً للميزانية الأساسية منذ عام ١٩٩٦.

(٣) FCCC/SBI/2018/2.

(٤) FCCC/SBI/2018/INF.2.

(٥) FCCC/SBI/2018/INF.4.